

Елена Афанасьева

Бу

Кывбуръяс
Висьтъяс



ООО «Издательство «Кола»
Сыктывкар
2014



ББК 84(2=664.2)

А 94

*Издано при финансовой поддержке
Агентства Республики Коми по печати и массовым
коммуникациям.*

Афанасьева Е. Е.

А 94 Ву. Кывбуръяс. Висьтъяс.— Сыктывкар: ООО
«Издательство «Кола», 2014.— 64 стр.

ISBN 978-5-9905724-0-9

В книгу Елены Афанасьевой вошли стихотворения и рассказы, написанные за последние годы. В них сквозной нитью проходит тема малой родины; судьба близких автору людей; ностальгия об ушедшей эпохе и вера в завтрашний день.

ББК 84(2=664.2)

ISBN 978-5-9905724-0-9

© Афанасьева Е. Е., 2014

© Смурова Е., рисунки, 2014

© ООО «Издательство «Кола», 2014

*Книгасö сиа мамöлы,
Афанасьева Лия Алексеевнаны.*

— Кутшöм могон, лэбач,
Вайин юөр?
— Чусмö шондiй да,
Локтi била.
— Морöс шондiös,— сэк тшöктi сылы:
— Нылав.
Кык пöv вына
Кык шондiлөн
Югөр.



* * *

Асья ру пиын келала...
Вошті ачымӧс —
Лов гажӧй быгтьӧ тюрӧма войӧ...
То тай сійӧ — сэтшӧм ас нога —
Нитшсялӧм жӧлӧб помӧ ӧшійӧма
Сӧдзтысьысь
Ва
Войтійӧн...

* * *

Евгениялы, менам нывлы

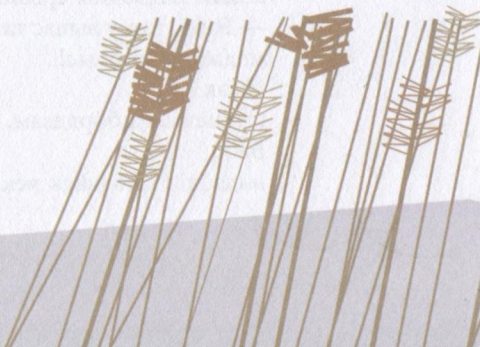
Чуксалін менö,
Керкаö пыртöмыд
 турун сі вылын узысь бобулöс.
Кельыдлöz бордъяс дорöдыс
 кисътöма посни сер
Мамöлön томдырся платтьö вылас моз.

И менсьым тувсов платтьö серöс, нылук,
Коркö, гашкö, казялан
 бобув бордъясысь.



Горза — он шыась.
Кытчө и лоин?!
Выльөн өд вуджөртін неылын татөн.
Кажитчис: орччөн тэ,
Кытөнкө матын.
Кымын верст тэ пондысь
Чуксасиг лойи...
«Көні, тэ, көні?» —
Шуала скөра.
Колө нин гортө, —
Тэ бытьөкө сылін.
Вотөс дзу тэнө нуөдіс ылө?..
Бергөдчан туй вылө
Эз тырмы
Дөра?..

2011 во, тулыс



Дой

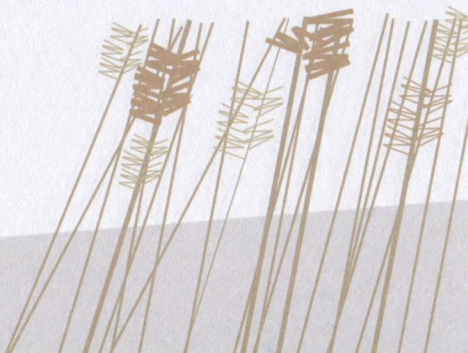
Гортын.
Өшинь сайын пуяс —
кык чой.
Бабöлысь кута кисö,
пöляла дой.
— Мый нö век сотчöмыд?
Гөлöс оз сет.
Кодлысь нö дойсö ме пöляла сэк?..
Пöляла олөмбыд, пöляла век.
...Эм өшинь.
И пуяс:
И ломалö кыа.
И ме —
лэбала керкаын кокни лов шыа.
И мамö тан.
Но кодикö, кодикö оз тырмы, абу.
...Вöччөмөн кытчökö
петöма бабö.

Косиник, жебиник бабö
сулалö рөмпöштан водзын:
то öд кутшөм ме лои,
аслым видзöдны ёрдзим.
— Бабö, тэ му вылас татөн
медмича мортыс!..
И сэк
кыкнанным бөррдзам.
Бабö
видзöдис ылөджык век.

Оля

Оля радпырысь горзö:
— Лок сэтчö ветлам, лок!
Вуджöра, гора вöрторсö
Вуджам — оз инмыв кок.

Петам друг еджыд виддзö:
Енэжöдз — катшасин.
— Оля, но кысь тайö мичыс?
Но Оля котöртис нин...



* * *

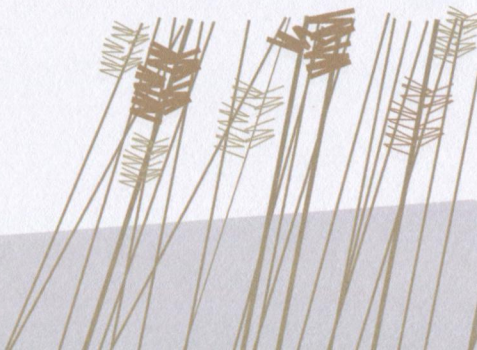
Вежӱрысь воштысьӱм кывъяслы кызиджык овсьӱ...
Налӱн ӱд важӱн нин кусӱма биыс.
...Киас со бергӱдлӱ мыня¹ дзоляник пиӱ.
А ме
Тайӱ изторсьыс казяла вошӱм кыв ловсӱ.
Мынясӱ пиукӱ шыбитас ваӱ.
Тельснитас кытшӱн и бырӱ...
Вежӱрам визьнитас:
Кывйыс ӱд тадз жӱ
Воштысьӱ кадыслӱн йирӱ.

¹ Мыня — уд. галя из.

* * *

Тэ кутшөм олөмысь, лэбач?
Сэтчөс ли татчөс?
А туйыд нө кодарө тэнад,
Кывтчөс ли катчөс?
От төд, мый могысь локтін тэ,
Лов шудөс юны?
Өд мый вөлі важөн,
Ставыс нин вуні.
И колө-ө выльысь миянлы
Сёрнисө панны?
Гашкө, мөд олөмын.
Сөмын оз му вылас тані.

Сентябр 2010 во



* * *

Лыддян Рилькеёс?

Эн сорсы...

Аслад

лов ю пыдöсысь корсь

дзирдалысь изъяссö.

* * *

Руа асылö

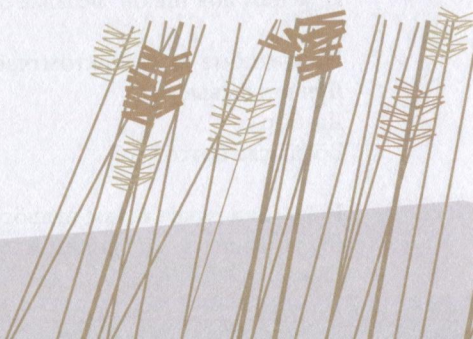
ыджыдсьыс-ыджыд лэбач воис öшинь дорö.
Петкөдi тасьтiөн ва сора йöv.

Юис.

Но ваыс со коли.

Ва сылы миян оз ков.

Ва миян синваысь сола.



Кыв —
Шонді югөр,
Нэмъяс пыр писькөдчысь.

Асъя шонді югөр то
Пызан шөрын ворсө —
Ловъя лов.
Сералө-вералө.

И ме киөс матыста сыланьö,
Би дорö моз —
Шонтыштны.

Кыла,
Кыдзи шонид меö йиджö,
Морös пытшкösös гөгөртö —
Личödчывны корсьö аслыс потан.
Да съөлөм бердö сэсся ляскысьö.

Сьөлөм тiпкөмös
Кывзас
Мый дыра...

И менам лов шыөн велалас овны.

Но сэтшöма сэсся гажтöмтчас
Лун югыдсьыс
Да бөр
Вöйыяс ортсö.

И ме сэки пукся аслам пельöсö
Да сы йылысь мөвпалөмөн
Гижа.

Гижодас и вуджө сылөн лов.
А сьолөм тiпкөмсө од өктөма менсьым
Дай төвру-мөвпясөс кутөма.

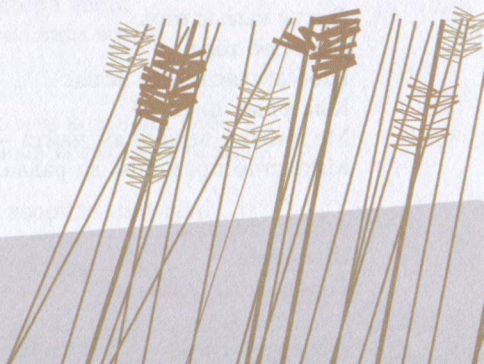
Пызан вылын кабалатор,
А сәни бара шондi югөр —
Ловья лов.
Сералө-вералө.

И синтө чуксалө...
И ловтө...

Лыддыны.

И ме выльысь и выльысь босьтла шондi югөрсө киө...

2007.11.25



Кокни төвруыс тувсов асылө
Юрси дзугө.
Лолөй тырөма —
Сідзи котөрти.
Висьталанторйыс чукиөн...

Көн нө өні лов ышмөдысь төвруыс
Да тувсов муслун...
И шондіыс,
Мый меө дзевсьывліс
Да эз куслы?..

Төлыс петөма кутшөм —
Кок йывсьыд нуас.
Бабөс, косіник бабөс,
Мед жө менсьым оз ну.
Но эз кывзысь төлыс,
Сьөд арлөн төлыс...
Бабөс, сьөлөмшөр бабөс,
Нуис...
Нинөм он вөч ни он шу...

Рыгтя кыаыс гөрд.
Аски лоө төла.
Бабө пуксяс вурны аслыс
Кыа рөма платтьө.
Ме ичөтик вежөрнам чайта —
Матыстчө праздник, да радла.

А бабө, вөлөм,
Шывгөма
Гөрөдьястөг платтьө¹.

¹ Гөрөдьястөг платтьө — уд. мөдарьюгыдө мунан платтьө.

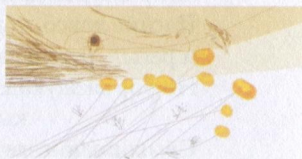
Брөнъдö

Сиа Бутырева Ольга Африкановналы

Чветсö орöда.
Някала юрсö.
Гожся юмовсö нылала пöттöдз.
Брөнъдö¹,
Кор нин лов виддзöй шондiөн ойдас —
Чужтас тэ кодь ма көра дзоридз...

Ичöt ю бокын брөнъдöйс,
Брөнъдöйс мыйта...
Дзоридз енмыс оз лөгась мед ме вылö талун,
Нетша —
Помтöм юкмöсö дзоридзсö коя...
Лолöй туöма, лов вылын ытва.

Брөнъдöлысь зарни ловсö
Видзöда, некыдз ог пöt:
Видз весьтын вералö-ворсö...
Тадзи жö асья вöt
Коръяскö меным петö —
Бабöс сэсь аддзывла томөн,
Ки тыр пемыдгöрд чвета
Руын моз вуджö видз вомөн.



Олём-дзоридз мен козьналіс бабö.
Сылы аттьöа кыв көнкö эм али абу?..

Баб и ачыс öд дзоридз кодь вölі.
Кутшöм видз вылын дзордзалö öні?

2007, ноябр

¹ Брөнъдö — нв., уд. бобöнянь.

* * *

Сиа батылөн бөрья арыслы

Төрыт на вөлі ставыс важ ног —
Шондіыс гөрд.

Но өти здукөн сійөс вежисны —
Шондіыс лои сьөд.

Но и сьөд шондінас өні колө овны,
өд гөрд шондісө коли сөмын казътывны.

Но эм на, эм на зарни югөр...

То сійө — нюжөдчөма...

Пөртмасьө.

Вермис кө өд —

луннас сёысь эськө босьтліс

югөр бордсө да гижис.

Пасйис ловсө, коді лөдсавтөм би моз нин чусалө,
и регыд, регыд дзыкөдз кусас.

Но бөрья здукөдз

кысянькө воысь югыдыс оз эновт.

Сөмын сійө и вермө ичөтика юзьөдны
ловтө

сьөд лунъясө...

Арся войө бергөдчөм лунъясө.

Сөмын Кывлөн зарни югөрыс...

И сөмын сійө.

2008, июнь

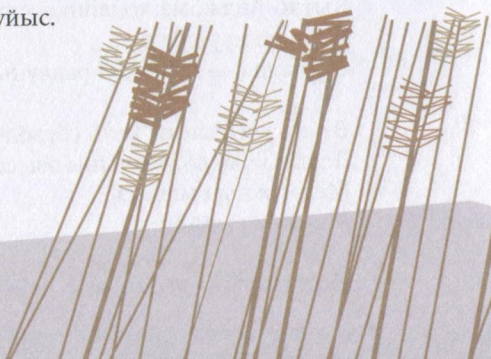
* * *

Чардбиён чашкөдөм пучер костө
ланьтөма рытъя шонді.
И меным колө сы пыр мунны,
Медым төдны,
Кытчө менам туйыс.

Черань лэчкө шедөм бобувлөн
ем йыв ыджда сьөлөмыс
Чеччө.
И меным колө сы пыр мунны,
Медым төдны,
Кытчө менам туйыс.

Туйөс кресталис мөд туйөн тэнад радейтөм.
И меным колө сы пыр мунны,
Медым төдны,
Кытчө менам туйыс.

И эм вын — кусөм дзоридзьяс ловзьёны...
И меным колө сы пыр мунны,
Медым төдны,
Кытчө менам туйыс.



Кыв —
Чөвлун...
Мыйта мөвп сійө вермө чужтыны.

Кутшөм джуджыд овлө чөвлун юкмөсыс...
Но кывйыд сыын вермас и не чужны.

Кыв —
Нимкыв.

Лыддян сійөс ваө.
Юан-юан,
И бытгьө визувлөн везйысь мынан —
Сідзи личавлө лолыд.

Но мыйтаысь шуөм кывйыд
Аслыд жө
Октылө
Лэч.

Кыв —
Туйбок турун вылын лысва.
Либө синва,
Кытчө йиджөма кодлөнкө шог,
А гашкө и, радлун.
Өтмында — шогыс и радлуныс...

Эзысь войтъяслы колө сөдзөдчыны лов пыр...
Ловлы колө сөдзөдчыны эзысь войтъяс пыр,
Мед чужны выльысь.
Лоны — кывйөн.

Но лысвасө кө пыркнитас төвру?..

Кыв —

Ю.

Нэм бөрся нэм ми гумлалам вежа васö.

Но мөвпыштлам-ö,

Мый и тайö юыс вермас косьмыны,

Бырö кө сыын коланлуныс?

Ву берег дорö ме вужйöда и вужйöда пуяс.

Мед нэриник вужъяснас найö йитчасны

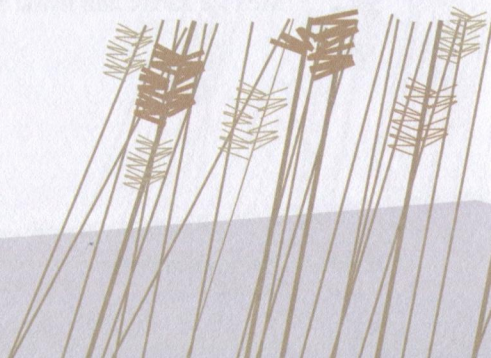
пöльяслөн пуяскöд...

Тэ колан менам пуяслы,

Лов пыр визувтысь ю.

А берегыс буждö и буждö...

2012



Мурияс

Светланы

Катша¹ кыр йылын сулалім ставөн.
Вөлі шондіа, төврутөм лун.
Тайө дивөыс збыль өмөй явө?! —
Сизим турилөн лэбөм оз вун.

Тайө волісны пөльясным миян:
Априк, Вася, Илья да Иван²...
Ставныс Вашка мамнымлөн пиян.
Ставлөн челядьдыр кольөма тан.

Катша кыр йылыс гажасьыс-гажа.
Сөмын абу ни керка ни би...
Татысь йөзыс мунөмны важөн.
Кодлы мычча ме талунас ки?..

Сизим тури лэбисны таті —
Менам син водзті пөльяслөн лов:
Мед ме олөмас ва воча каті.
Мед ме лэбач лов нуны эг пов.

¹ Катша — Ву вылын грезд.

² Иван уси война вылын.

Катшасина видз

...Водзö туйыс катшасина видз пыр.
Вуджам,
воас вöртöр — югыд ді.
Пöль-пöчөлөн ловныс сэні олö.
Дзоридз ваям налы —
катшасин.
Унаысь на пондам тайö лунас
бергöдчывны мөвпнаным,
и челядь
коркö, гашкö, казътыштасны:
«Сэк тай,
кор ми ветлім
Митьöв сикт гу вылö¹...»
Гашкö, налы сійö гожся луныс
Нэм кежланыс лоö югыд пасөн.

— Но а юсö кыті вöлі вуджлам?
— Сэні вöлі катшасина видз...

¹ *Митьöв сикт гу* — Ку сайын кладбище, сэтчö дзебöма бабöлысь мамсö да айсö: Евдокия Васильевнаöс да Африкан Васильевичöс.

Саг

Палэй баблөн керка дорын сад¹.
...Пышйивлі ме сэтчө ставысь гусьон,
Висьтасьны быд пулы вөлі рад.
Кыз пуясыс — менам еджыд юсьяс —
Лэбөмаось... öнi керка дор
Кольöма став төв ныр йылас эрдө.
Кызди сөмын юсьяссö ог кор:
«Локтöй, зарни тусьон кийсь верда!»
...Пуястöгыс Палэй баблөн йөр
Гöльмис, натöг керка — öтка кутш кодь.
Юсьяс оз нин бергöдчыны бөр
Сэтчö, көнi Вуö усьö Путшкым².

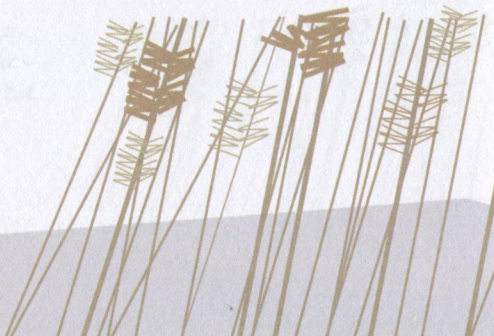
2011 во

¹ Палэй баблөн керка дорын сад... — Путшкымдiнын öлiс Палэй баб, Öльга баблөн чойыс. Керка дорас вöлi ыджыд сад, челядьнаным ми сэн ворслывлiм.

² Путшкым — ю, усьö Вуö. Ми вöлi шуам Путшкум.

Берба

Берба,
Берба,
Топöда морöс бердö.
Сералысь вожъяс костöд
Шондiыс мыччасьö гöрда.
Ловлы пыр мыйкö колö.
Берба, став лёксыыс öлöд.
Берба,
Берба.
Берба!
Радейтöм меным ворд.



Синва

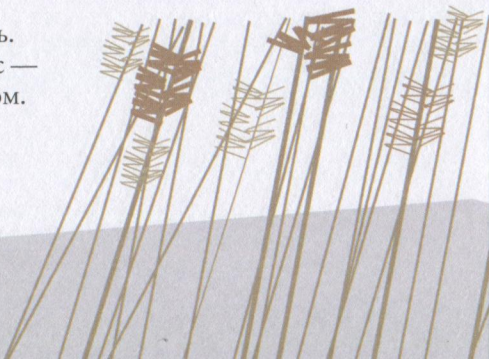
Кор казътыла чой-вокös, раммыла
да лола куръяын сулалысь ва кодъ лөнъөн,
да песа-гудрала ас пытшкын на йылысь сбылан.
А сійö оз чуж,
сійö гудыр ваён пакталö мейн.

Путшкымдін... Менам бан бокті визувтысь синва.

Сы мында из Путшкым берег пöлөн...
Абу кө тайö кодлөнкө синваыс войталöма да
пөрöма изйö.
Абу кө тайö менам вокъяслөн да чойлөн
кок туйясныс
(гырысьджыкыс — Сашкөлөн да Ванялөн,
посниджыкыс — Олялөн) лоöма изъясөн.
Абу кө тайö — менам ловлөн — ю пыдös...
став сьökыднас, дойнас да синванас эрдаммöма.

Пыжъяс

Кытчө нө пыжъяссө нуин тэ, Вашкао?..
Ытваяд лолі да, став пыжсө кылөдіс?
И менам Ванялысь, и менам Сашкөлысь...
Мыйта пыж вөлі сулалө тані —
Путшкымдін берегас...
Көнөсь нө өні?
Бөр оз нин бергөдчы ни өти на пиысь.
Некор ог сөвлы нин вокъяслы пыжаныс.
Некор нин Сашкө оз завейтлы моторсө.
Лөнь өні берегыс.
Лөньөма Вашкаыс.
Горөда эськө да, йөлөга шыасяс.
Кывзышта чөв-лөньсө,
Ставыс, мый вөлі сэк — вөлі-ө, вөлі-ө?
Тельснитө берегдор изъяслань гыыс.
Кутшөма эськө лайкнитліс пыжъяссө ва вылас өні.
Морөсад сьөлөмыд тшөтш эськө лайкмунліс.
Лайкмунліс-личавліс, чөскыда-чөскыда.
Пыжъясыс абуөсь...
Абуөсь пыжъяс — дивө дай олөм!
Лолыд оз паляв,
И вежөр оз бурась.
Берегдор изъясыс —
Пасьмунөм сьөлөм.



* * *

Ю босьтис Илля дядьнымös.
И Колянымös,
И Генянымös,
И Ростикнымös.
И Наташанымös мырддис томөн-бурён, —
лыддьöдла-бёрдöда.

Вашка ю косьмö...
А менам синваö — оз.



* * *

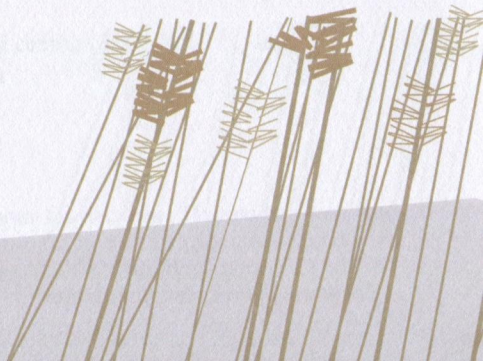
Вокъясöй Сödзимö мунöмны кыйсыны.
А чойö на бöрся вöтчöма лэбачөн,
Лым еджыд каляөн,
Вокъяслысь синнысö гажöдны лэбöма.

Кутшöма тэрмаси Путшкымдін берөгö —
Пыжъясныс абуöсь,
Керканыс томана.

Некодкöд кыв вежны.
Бытьöкö чойöлы,
Юыслы висьтася.

Вокъясöс виччыся,
Кывтыдсö кывза
И катыдсö кывза,
Оз-ö кыв мотор шы ылиас кöникö.
Сы дыра, чöv усьöм, сулалі берегас.
Вокъяс эз локны.
И лэбач эз вуджöрт.

2013 во



Часовня

Лэдзёма бордсö — Көдж¹ шөрö пуксьöма чöж.
Вайöма юөр ли кутшöмкö мөгөн — ме ог төд.
Тані нин сійö пукалö уна нэм чöж.
И йöзыс сы дорö пернапас пуктыны локтö.

Син водзын олö енэжса рам югыд лов
Да аслас чöвлунөн кыпöдö грездыслысь олём.
Мый нöшта мортыдлы колö — эм нянь и эм сов...
Но бара на виччысьö кутшöмкö лэбачлысь волём.

¹ *Көдж* — Удораын, Вашка вылын ичöt грезд. Көджын эм
Пятнича Параскевалы часовня.

Параскева

Ириналы

Дзоридза видз вуджө Параскева¹.
Асья ру паськөма Параскева.
Дзоридзсө кватлаліг сы бөрся кела.

Тадзи ме нэм чөж нин сы бөрся муна.
Дзоридза мездорөн тэрмасы суны.

Нимсө мед шуны.

Гожся асыв. И дзоридзыс гөгөр.
И тэ видзсө вуджан —
еджыд паськөма нывбаба.
Тэнад югыд
лов пытшкө йиджө.
И ме тэ бөрся тэрмасы-соба.
Но тэ ылыстчан...
Шеныштан кинад —
и лэбзян!
Еджыд лэбачөн вылөджык, вылөджык...
Шензя!
Сэсса казяла —
дзоридзсө вунөді сетны өд тэныд.
И киам дзоридза
тэнө
корся ме нэмыс.

¹ *Параскева* — Пятница Параскева. Параскева унаысь мездыліс менө: өтпыр отсаліс бурдөдны мортөс, мөдысь петкөдіс вөрысь, кымынысь нин вуджөдліс ва вомөн. Мед тайө кывбурыс лоө аттьөалөм пыдди.

Ву

О, сөмын тэ, менам ю, век орччөн.
Сөмын тэ дорө пыр кыся-локта,
Быттё гөгнам абу и орөдчылөмө тэ динысь,
Быттё менсьым олөмөс
Пыжъяс моз
Тшукөдөмаось тэнад öзынө —
Койсянө либө Бутакө.

Тэ он помассы некор.
Кывтан и кывтан.
А ме —
То этійө —
Гоньом кыз пуыс —
Копырөн сулала нэм.
Да видзөда ва пыдөсад, мед гөгөрвоны:
Нинөм олөмас абу джуджыдджыкыс
Менам юысь.

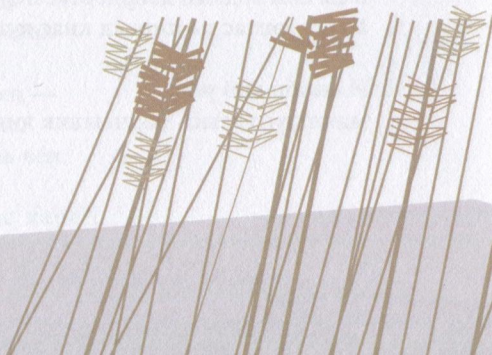
Сөмын тэ, менам ю,
Кужин писькөдны аслыд туй
Менам олөмөд.
И берег дор лыа вылө мынястө моз
Менам лолө сявкнитін
Мөвп да кыв.

Сөмын тэ, менам ю,
Лыаысь да изйысь,
Ловъя ва сорөн,
Кужин тэчны
Менам сьөлөм серти татчөс войтырөс.

Сөмын тэ чуйдін вөчавны
Татшөм кузь пыжъяс,
Кытчө ми лыбам
Быдлунъя төжданым,
Шогнаным,
Шуднаным.

Сөмын тэ
Ловлы пөтмөн
Козьналан
Дзоридзөн кисьтөм берегъяс.
И ме кывта и ката на пөвстті
Дзолядырся вөтын моз.

Ме вои аслам öзынө.
А тэ тэрмасын визувтны водзө,
Мед кодлөнкө öзынө пуктыны
Мөвп да кыв.



Перна

Ва дорын
шомкор өктіг
лыа пиас ёся югнитлас мыйкө.
Копыртчан —
кодкө воштөма эзысь пернасө.
Чусмөма — кольөма сы мыйта кад.
Видзөдан сы пыр сир пемыд вояс —
шонділысь сөдзөдчысь югөрсө аддзан, —
оз-ө тэкөд мортыс кад вомөн юксы
мөвпгяснас...
Оліс өд сыын югид көсйөм.
И лолыс эзысь өшкамөшкаөн ворсіс.

Ми век көсьям гөгөрвоны асьнымөс
да быдторйын корсям пас.

А паснас лоам асьным.

Ми ичөтик эзысь пернаяс Му вылас.

И пырзьөдас кө миянөс кадыс,

аддзысяс морт, коді төдлытөг вештас

кок улас куйлысь чорзьөм му көмөк,

и сы син водзын дзирдовтас перна.

Морт лэптас да шоныд киас кутыштас

паса ловнымөс.

И сылөн киө усяс

миян лунгьясысь кокныдик югөр.

Лэбач-кад

Чукөрта лысва войт
Ки тыр...
А коді бөрдө?
Лэбачöй, эн-ö дойд
Аслад ёсь йыла бордйөн?..

Лэбачлөн сылан гор
Кутшөмджык рөма овлө,
Кыаысь вежджык кор
Бөр-ваыс платтьö новлө?..

Нинөм ме сэсь ог кыв!.. —
Кадсö мөй лэбачыс венö?..
Сьылөмас ни öти кыв.
Либö став кывйыс нин сэни!..

Петкөда лэбачлы тусь.
Киос нюжөда — сөйö...
Лэччылас еджыд юсь
Тöлысьтөм пемыд войö.

Борд шысö коляс мен —
Бытьö тан сийö ачыс.
Ме пытшкын сэсянь вен:
Кольчча ли...

Енэжас кача?!..



Нарцисс да Йөлөгә

Нетшли дзоридз,
помтөм йирас лөдлі —
струбаө!
Мед радейтөмөс төдлін —
йирас видзөдөмөн
горөдлывлі тэныд...
Кызкө колі
сьөлөм дойөс венны...

Но а воча меным
чөв-лөнь
вөлі кывйөн.
Некор эг вөв
муса мортлөн
сывйын!
Сідз и сылі
радейтөмлөн дойла.
Төвру мыгөра то
му вывтыс войла.

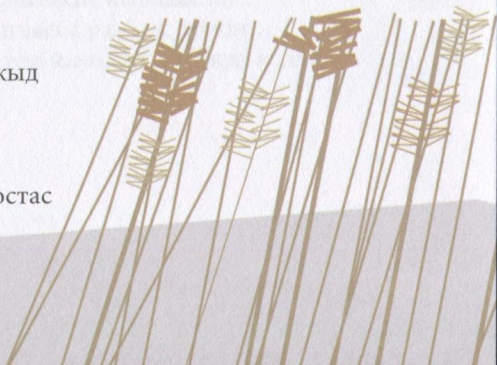
¹ Грекъяслөн миф серти Йөлөгә радейтөма Нарциссөс. Вывті мича зон абу вочавидзөма сылөн радейтөм вылө. Шогсьыс Йөлөгә бырөма, кольөма сөмын гөлөс.

Радейтөмөй,
 Эн на кув.
 Олышт нөшта
 Тайо тулыс.
 Радейтөмөй,
 Тэ өд ю —
 Сөмын мөвпнам
 Тэнö сула.

Радейтөмөй —
 Енэж эрд.
 Быттьö аддзана
 И шуда... —
 ...Радейтөмлысь
 Ловсö верд —
 Талун ськөд тэ и
 Пудъясь.

Радейтөмөй,
 Эн на кув.
 Нөшта мыйдыракö
 Олышт —
 Эн на косьмы, визув ю.
 Небыд төвру,
 Кора, вола.

Кутшөм джуджыд
 Тэнад ю —
 Шондi югöрыс
 Оз сидзав...
 Му да енэж костас
 Ру.
 Сөмын йöла
 Вочавидзö.



* * *

Сыён вайём дзоридзыс нярмуни́с,
Косьмис...
И корйыс öнi
Чуньяс костын пазасьлö,
Да кольö киö
Сöмын пызыкыс...
Пöльышт дай...
Бытгьö нинöм и эз вöв.
Да и лунсö сйö олөмсыйд пöльышт...
Верман кö!

* * *

Бу — менам лолй.
Визувтö, олö.

Ю веркöсыс ворсö эзысьөн —
Ичöt эзысь пыжъяс
ичöt ен
Лэдзалöма визулас...

Таво татчö лыа пуктöма —
Шондi морöс.

Кымын мыня ю дорас...
Сы мындаысь ме уськöдла дум вылам
Вуöс
Карын олігөн.

Сьökыд мөвпгъясöс кылöдас ю...
Югыд мөвпгъясöс разöдас тölөн...
И ме бара төв йылын турун идз кодь.



Соддзас вайис төврү

Пулөн шуйгаладор вож вылас
Пуксьöма лэбач-сьөлөм.
Пулөн веськыдладор вож вылас
Пуксьöма лэбач-лов.

Пуой, зарни кыдз пуой,
Ковмас кө бөрйыны —
Эн тэрмась.

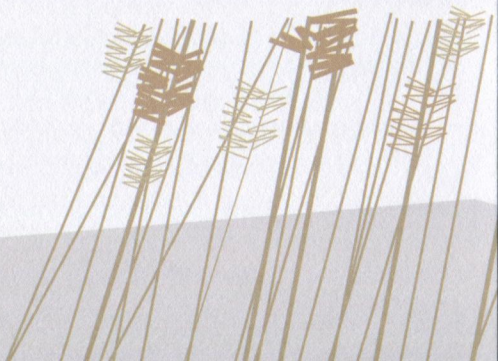
Тöрыгья шондыс кусі.
Талунъяыс петас оз?..
Кыдзи мен тайö юсö
Вуджны... кор пыж ни пос...

Мöдлапöлас көклөн ёсьджык көкөм.
Мöдлапöлас чöскыд курыд вотös.
Мöдлапöлас вуджны тэ эн тэрмась.
Пыжсö карны
Пуыс эз на быдмы.

* * *

Эг та йылысь кӧсйы ӧд сёрнитны тэкӧд.
Но мыйлакӧ бара
Бергӧдчӧ кадыс –
Казьтылӧм ӧзтӧ:
Шондіа зэр улын йӧктӧ ичӧтик нывка...

Эг та йылысь кӧсйы ӧд сёрнитны тэкӧд...
Но мыйлакӧ бара...

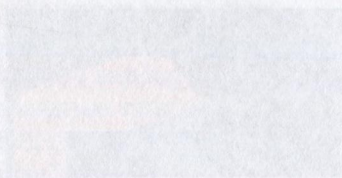


* * *

Ме эска тэд, эска —
Тэ радлунён тыр.
Тэ олём.
Тэ тувсовъя долыд:
Кор восьтала өшиньяс,
Төвруён пыр,
Мед керкаті ветлөдлас лолыд.

И мед тані ставыс дзык
Здук кежлө,
Мед:
Лөз дзоридза видзьяс
И енэжын ытва.
И ставсө,
Мый босьтлі ме,
Бөр вая тэд.
И нөшта на радейтөм
Лов тырөн пырта.

... Уна-уна во мысти ме ветлөдла Ву берег пө-
лөн да бара корсяла изъяс... Тайё изйыс
Сашкө, тайё изйыс Ваня, а тайё... шонді во-
дзын лөсталысь кольквиж мыняыс — Оля.



Катшасина видз

1.

«Лок ветлам эстчө,— корө Оля,— мый ме аддзылі...» И ми котörтам шыльыд видз вывтi, а сэсса вөртор вуджам, и петам ытшкытöминö. Джөмдам, воськовтны ог лысьтöй. Ми водзын катшасина помтöм-дортöм видз.

Мыйта кад коли, а ме мөвпнам выльысь и выльысь вола сэтчө. И пыр на оз эскыссы: овлө али мый татшөм мичыс?.. И пыр на ог вермы воськов вöчны, мед не дойдны кузь кок йылын катласысь гырысь юра катшасинъяссö. Көть и тöда нин: рытнас тайö видзсö ытшкасны...

«Аттö тэныд, Оля, тайö видз вылас быд катшасинысь, аттö»,— вояс пыр ыста лэбачөн сёрмөм мөвпос сийö кадас. Но воас-ö?..



2.

Талун морт бөрйис туй, кытi позяс мунны дырдыр да петны катшасина видз вылө.

Коркө татi визувтöма ю, а сэсса кырöма бокитиджык виль ворга, со и чужöма тайö югыд виддзыс. И кадыс öнi татi визувтö тыдавтөм юөн,

и водз асылö поэö аддзыны сылысь пассö быд катшасин вылысь. И чукöртны содзад петысь шондi водзын дзирдалысь, ыркыд войтъяс. И казътыштны юсö.

Ставсö тайöс вежöрас садьмөдөм бöрын морт копыртчыліс... Сійö төдіс: кытчөкө татчө, вөвлөм ю бокас, дзебөма дед-бабсö. Но некутшөм пас абу кольөма весиг — мылькъяссö шыльөдөма кадыс. Но налөн лов — катшасина видз — сөстөм да кыпыд...

Мырпом

Як Öль

...Асывнас Як Öль муніс мырпома местаяссö гөгöртны. Бөр локтігас бара на пыраліс Павел Нинаясö. Шондi рөма вотөссö ыджыд тасыті тыр кисьтіс: «На, гөсьтясыдлы, — лэдзөдіс¹. — Ветлі, — шуө, — сьөлөмөс кольті², пуясөкөд варовиті».

Сөкато Як Öль дядө, кымын во нин пуясыд тэтөг шувгөны... а мырпомыд сюра-пеля коръя нюр вылас войталө зарни синваөн...

Павел Нина сэк шуаліс: «Сө пасибө, зятө, сө пасибө, ветлөм-мунөм вылад да, старайтчөм вылад да, бара на вөманым воштылін мырпомөс».

Уна из голь³ миянкөд Як Öль. Аслас пуяслы, колө чайтны, унджык висьталіс. Петіс и муніс.

¹ Лэдзөдны — уд. шуыштны.

² Кольтны — уд. бурмөдны.

³ Гольны — уд. сёрнитны.

Талун гортын шуисны ветлыны мырпомла. Тайё вотёсысла ми век Ву мөдлапөлө вуджавлам — пыжөн. Кыкөн малльёны¹, а кыкөн баруньёяс моз пукалёны. Колё өд кужёмөн вуджны, он кө сідз сынышты, визулыс пыр и бергөдас пыж ныртө. Та понда олөмаджык нывбабаяс босьтчөны вуджөдчыны, а ми — томджыкъясы — пуксялам пөвтор вылө да ланьтөдчам. Мукөддырйиыс өд и төла на овлө, сэки полан весиг, пыжад валькнитлө да.

Воим төдса нюраным, өктысьны пондiм. Таво абу зэв вотёса, тусьөн-тусьөн сөмын и сюралө. Дыркодь келалiм, вутш вывсянь вутш вылө чеччалiм — эмаджыкин корсим. Он кө сідз тувччы — кокчөрйөдзид уркнитчан. Кажитчө, ваыс гуранас пыдөстөм — сэтшөм сьөд.

А сэсся ме веськыдвыв сетчи, кодкө быттьö чукөстiс, и быттьö воча локны пондiс тусьыс, и воис шондiөн ойдөдөм дзу. И шондiсьыс, и уна лыда вотөссьыс сийө ставнас ымралiс. Горөдчылi некымынысь: «Тат-ча-а-ньö лок-төй!» Но эз кывлысьны. Гашкө, тшөтш тусяинө веськалiсны да ланьтөдчисны. Ведрәө тыри да, мөдөдчи береглань. Вотчысьяс менам пыдөджык абу и пыралөмаөсь, век сэнi өктысьöны. Ведраясныс джынвийö на и тырөмаөсь. «О, тэ нө кысь гурмалiн² та мындасө?» — дивуйтчөны.

А воим гортö, да висьталiсны, Сашка дядьыд пө кувсьöма. Öнi гөгөрвоа: Сашка дядь меным сэки тусьсö и тэсөдiс³, Сашка дядь. Некөн нинөм ёнасö эз вөв, а ме водзö быттьö вольсалiс.

¹ Малльыны — уд. сынны.

² Гурмавны — уд. чукөртны.

³ Тэсөдны — уд. индыны, петкөдлыны.

Пятница Параскева

Гортсаяскөд вөлі пажнайтам. Пырис мянө Маша, сойсө көрталөма. «Маша, мый нө лои?» — «Лои тай, сод лэччигөн уси. Он видзөдлы?»

Тшөкті кыпөдлыны сойсө, — оз вермы. Мышсө видзөдлі — воджлыыс¹ усьөма. Вывлань зыртышти, места вылас бөр вошти. Сойсө небзьөді. Сэсса киняулас вурун тупыль пукті да сойсө топыда морөс бердас көрталі.

Дас өти час гөгөр вөлі нин... сёр рыт. Воді узыны, но эг унмовсь, а воши — быттьө вөйи кытчөкө, и син водзө ясыда петкөдчис: ичөт жырыын куйлө морт, и сы дорө пуксис съөд паськөма нывбаба. Коді нө эськө тайө?.. Юавны ни висьтавны нинөм ог вермы. А нывбабаыдлөн киас ем, вурны пондіс мортыдлысь пельпомсө. Вурис, вурис, дай вошис син водзысь. А ме быттьө пыдөстөм джумйө сунсьылөмөй да өні бөр сэтысь петі — вөтөн тайөс адзылі али вемөсөн?.. Пукси да некыз ас садьө ог во. Мый эськө тайө вөлі? Кытчө веськавлі?

Асывнас Маша локтіс да шуө: «Талун нин сойөс верма кыпөдны!» И нюмъялө. Кызди?.. Төрыт на өд сойыс орс² моз өшаліс. Мышсө ниралігөн юала: мый, мися, тэ вөчин төрыт дас өти часын? А сійө шуө: «Водлі диван вылө, да жылен кынтыліс, ки ни кок вөрзьөдны иг вермы».

Ме сэки мөвпышти: съөд паськөма нывбабаыд — тайө Пятница Параскева, сійө и воліс Маша дорө (Параскеватө, бабөлөн висьталөм серти, татшөмөн и төда). Сійө и вурис Машалысь орлөм

¹ *Воджлы* — уд. лопатка.

² *Орс* — уд. плеть.

ййчигсö. Отсаліс меным мортсö бурдöдны. Регыд эсся и ладмис сойыс.

Аттö тэныд, Пятнича Параскева. Мед тэ и сьöд паськöмаөн волін, но менам вежөрö пыр кезлö овмöдчин югыд лолөн.

Сарай ыбöс¹

Шондiөн пöжөм амбар дор. Миянлы сiйö вöли чом. Локтам, пуксялам гулюяс моз лунтырөн шоналөм пöвъяс вылö. Но пукавяся өмöй йылöмыдлы? Петшöра турунöд пышъям, и чишкалас ки-кокнымöс петшöрыс. Жар лунö шондiысь дзебсьыны котөрөн каям кильчö содйöd да пырам сарайö. А сэни йöшкыд², сэтчö шондiыс оз веськавлы... Пась-пась восьтам сарай ыбöссö, син водзаным шевкнитчас шондi водзас вералысь ю ковтыс. Ми ланьтам тайö мич водзас, а ловным дась нин морöс кудйысь лэбыштны кыпыд енэжас: кыв шутөг ставным öттшötшмоз чеччыштам сарай порог дорсянь... Лэбам-лэбам енэжа-муа костас. Но тайö сöмын здук. Кок дзинавмөн бөр воам петшöра му вылас. И джөмдалігтыр котөртам вадорö. Öктам шондi водзын югъялысь посни изсö зепъяс тырным. Кытчö эсся найöс вöли воштам — чомйö нуам либö сикт шөрöd дзольгысь югыд шорö шыблалам — ог помнит. Но колö вöли аддзавны сэтшöмъясöс, мед эсся некодлөн эз вöv тэнад кодыс.

А эсся лэпта видзöдласöс, и тайö здукас чардби ньöv син оровтан потасөн вундас енэжсö шöри. Мукöдыс казялöмаöсь жö, котөртöны нин

¹ *Ыбöс* — уд. öдзöс.

² *Йöшкыд* — уд. ыркыд.

сиктлань, ме на бөрся кавшася джуджыд берегас. А сэссия гым шы улö нин öта-мöдлы вежмөн крапöдам кильчö öдзöс. Уськöдчам веськыда сарайö да öдйöджык сиптам енэжас петысь ыбöссö. Сувтам и сулалам пемыд сарай шöрас, ичöтик сьölöмөн кывзам, кызди гымайыс¹ йиркöдлас тэльöга² вöлөн... Тан көть чардалöмыс оз тыдав.

Дыр-дыр сулалам сарайын, асьным полам, но керкаö ог пырöй — Палэй баб видас, шумитны оз лэдз. А сэссия вылісянь кодкö керка вевт пасьталаыс сикöтш моль сьавкнитас. А здук мысти ыджыд шумөн нин ызнитас. Зэрмö!.. И быд коласöд ылькнитö уль сынöд — и ми радпырысь рай-рай восьтам сарай ыбöснымöс.

Нэм чöжнас Палэй баб мыйтаыськö и восьтыліс да сиптыліс жö сарай ыбöссö... Тайö вöлі аслыспöлöс кыв — ыбöс восьтöмөн видзаасьны ывлавыв олöмыскöд. Палэй баб важөн нин кувсис, и керкаас некод оз ов. А ме мөвпнам пыравла на сэтчö: пытшкöс жырьяс тан сійö молитчывліс, татөн сулалісны öбразьяс, öзйылісны сисьяс, воддза жырьяс öти öшиньöд видзöдлі ме вьлөн мыччысьöм төвся гöрд шондісö и тайö öшиньöдыс жö виччыси Варук тьötлысь ме арлыда жö Сашкöös, сійö вайывліс миянлы йöv... Петала мөвпөн и пемыд сарайö, көні коркö ичötнам аддзи — сарай шöрын быттö тыдавтöм кодкö сулаліс да ынмунöм би кутіс киас. Тайö вöлі шонді югөр. И нэм кежлö босьті сійöс аслым, и кокниа верма судзöдны лов пытшкысь көть кор да ловзьöдны син водзьи. А кызди эськö сійö кужис йилжкны олöмам?... Ог төд. Кымын во шонді ньöv моз пестысьö меын, но сямма-ö тайöс висьтавны кывйөн?..

¹ Гымай — уд. гым.

² Тэльöг — уд. телега.

Палэй

«Пало», — тадз шыасьліс Ольга баб аслас ыджыдджык чой дінө. А ми, йылөм — Маша нылыслөн витөн да Нина нылыслөн витөн, да ме — тьötөн шуысьыслөн ныв, төдiм сийөс Палэй бабөн. А йөзыс — Пелагея Африкановнаөн. Да... сиктсалы сийө вөлі колана морт. Воливлісны сы ордө и пернапас чөвтны, и шог пальөдны. Уна кагаөс пыртiс Палэй баб, уна кулысьөс сьылөдiс.

Казьтыла да, сийө век вөлі пемыд паськөма, зумыш, уна оз голь, кыв шуас кө — мөрччас. Асыв и рыт юрбитiс, Ен пельөсыс вөлі пытшкөс жырьяс, и асывнас, кор садьма, сулалө нин өбразьяс водзын да лыддьө молитва.

Нинөм менам эз вун, Палэй бабө, ставыс син водзам: өбразьяс, чусыда вералысь сисьяс, и тэ, пемыд паськөма, сулалан аслад Ен водзын. Тайө серпассө видза нэм чөж, быттьө дона козин тэсянь. Тэ эн велөд миянөс, кызди да мый колө овны, а пөртiн олөмас ассьыд мог, кызди лолыдлы вөлі колө да кызди мывкыдыд корис. Чайта, тэ вылө видзөдөмөн и ми пондiм вежөртны олөмсө. Пыдiсяньджык.

Воддза жырьяс, ичөтик өшиньын, асья шондi, чим гөрд — сөмын на мыччысьөма Варук тьötлөн керка сайысь. Медводдза югөрьяс вооны нин менам узылан пельөсө. Чечча да Палэй баб мыш сайтi ньөжйөндзи, кок чунь йылам, пета мөд жырйө. Оз и видзөдлы мелань, вомгорулас лыддьө мича шыпасьясөн гижөм кыз книга. Төда, оз ков

торкны öнi Палэй бабöс, дай он и лысьт. Лöня пукся лавич¹ вылö да кывза керка пытшкö тэсь-кассём чöв-лөнсьö. А господи помилуй, господи помилуй, господи благослови шуалöмыс сэтшö-ма ладмö лөнъыскöд.

Кор мамököд да бабököд ми олим Палэй баб ордын, вöли меным кык-куим арöс, мый на ме сэки и тöдi... а бöрыннас, кор Важгортсянь гöсь-титны воывлi, дерт, унджыктор пондi вежöрт-ны. Сэки нин гөгөрвои: путшкымдинса став тайö олöмыс меным колö... Быттьö татчö кольöма радлунöй, да воывла сийöс корсьны. И мый менö сэтшöма кыскис?.. Керка дорас быдмысь ыджыд садыс? Юлань вossьысь сарай ыбöсыс? Керка пытшкас олысь чöвлуныс? А гашкö, сийö, мый танi позис сёрнитны Енкöд?.. И чöв овны Палэй бабкöд...

Керка дортыс визувтiс шор. Сы вомөн вöли ладмöдöма пöвтор. Сы вылын радейтi сулавлыны да кывзыны чольгысь васö. Öтпыр коркö сулала да аддза ю весьтöд кайысь сьöд кымөр. Сöмын мöвпыштi: гымалас, — чардби косялис енэжсö, быттьö морöс пытшкöстi мунiс. Öнi мöвпала Палэй баблысь олöмсö да, сылөн сьөлöмöд чардбиыс мунлöма жö... и абу öтпыр (водз мунiс верöсыс, сэсся ичöt пиыс, керкаыс сотчис).

А талун... сулалö Путшкымдин шöрын не-ыджыд керка. Дзоля öшиньяса. Гажтöм. Олысьыс некод сэни эз ло. Сарай ыбöс век тупкыса. Керка бокöд коркö визувтысь шорыс косьмöма. Пуяссö чеглалöма тöv ныр.

...Но керкаыс абу томана. Пыравны позьö. А мыйкö кутö йöрас вossьковтöмысь. Эг пыр. Гашкö, и Палэй баб эз кöсий... Прöстö корис гöсьти...

¹ Лавич — уд. лабич.

кольом кадас, — татшом ногон и казтыломос ме пытшкысь кыскис. Сэни, вөлөмакө, трачкөдчыштөмөн век на öзйöны öбразводз сисьяс, а юр вылас сьöдлöз чышыяна (дорöстыс посни-посни

дзоридз кисьтöма), кок карöдзыс пемыд платтьöа Палэй баб лыддьöдлö мича гөлöсөн молитва, да тöдса öбразьяс вывсянь видзöдö ми вылö ставсö гөгөрвоысь муса Енным.



Öльга

Öльга бабö вайлöма керка дораным кыз пу да льом. Быттьö кык чой сулалöны. Нэмсö орччөн. Öти төв нырөн найöс нюкыльтлö, öти зэрөн көтöдö.

Видзöда öни на вылö и гөгөрвоа, кутшöма колöны пуясыс ловъя ловъяслы: овлö, чаль вылын шогсö пальöдö öтка лэбач, овлö, пу вожьяс костö узмöдчö тöлысь югөр, коллялö вой, а вильөн чужöм асыя шондi югөр ворсöдчö корья дзуас. И йылöмлы пуясыс гаж — век виччысьöны найöс ыли туйысь.

Но öд коркö тайö нинöм эз вöv: ни пуясыс, ни керканым.

Öльга быдмис Катшаын¹, вöли чой-вок пöвстас медздоля, и семьяс сийöс медьёна радейтисны. Бур сьöлöма мортөн лои. Коркö сэсся и Пөгöст² вуджис, уджавны пырис. Сунгысьлыны кө эськö

¹ Катша — Ву вылын деревня.

² Пөгöст — Важгорт.

сійö кадас: кутшöмөн бабö сэк вöли, мый сійöс радуйтис, мыйысь шогсис.

Мыйлакö сы олöмысь öти югыд асыв сувтö син водзö. Öни думайта да, не кө тайö асылыс, гашкö, и ме эг чужлы.

Зэрö. Öльга петö кильчö помö да ладмöдö кияссö киссьысь ва горулö. Кутшöма эськö öни колö вöли пожйыштны сотчысь сьөлöмсö... Со зэрыс кисьтö и кисьтö, быттö енэжыс письтöма. А Öльга петö зэр улö, ваыс сы вывти мöдöдчö шөрөн. Енэжыс бöрдö, либö нывлөн лолыс... Но верман-ö мыйкö öни вежны? Песö, песö ныв ас пытшкöсын шогсö, видзöдö зэр пырыс лов пыдiас — мый сэни вöчсьö, кытысь көть содзтыр корсьны водзö олöм вылö вын? Дерт, оз вермы зэр мыськыны шогсö. Но кор кобис да син улас веськалис содз вылö мунысь коръя турун¹, кодi чуйöн тырöма зысь ванас, нюмъевтис, тайö ва тыра турунсьыс быттö адзис асьсö — эз, эз зэр улын сулалысь йöжгыльтчöм коньöр нылöс, а содзтыр шудөн пасйöм аньöс.

...Öльга öтнасөн быдтис кагасö, велöдис, воштис мортöдз. Ачыс нэмсö уджалис больничачын санитаркаөн (кымын мелi кыв вичмöдлис кага чужтысьяслы да висьысь йöзлы, кымын кага примитлис сьлөн небыд кийс).

Керка лэптис, кага чужтис, пу садитис.

Миян керка йöрын öни быдмöны: кыз пу да льöм — Öльга баблөн пуяс, пельысь да яблоня — мамöлөн, сирень да жов — менам верöссянь козин. А ми челядькöд нинöм на сэтчö эг пуктöй. Колö, дерт, мөвпыштны та йылысь... и регыдджык. Мед Öльга баблөн пуяс бордулын пондасны туны миян вöсньыдик пуясным.

¹ Лысва турун, манжетка.

Палэйлөн сад

Овлёны Пуяс... на дорё кыскё волыны. Весиг сэк, кор тодан: тасдор му вылас абуось нин найё. Пыран налөн чөвлунё — йитчан ловныскөд. А лолыс сэні уна — быдса сад. Палэйлөн сад.

Зэрьясысь сьодасьём ичөт керка дорын вөлі пони вөр. Меным сійё вөлі ыджыд ёртөн, коді некор нинёмысь оз мыжав и нинёмөн оз дойд, сылы и гусяторьястё позис шөпкөдны. Коркө чальнас муртса инмөдчылас, нуодас юрсийод, платтьё бөждорөд кутыштлас — меным, ичөт нывкалы, чайтсис — таdzi петкөдлө сійё асьыс радейтөмсө.

Палэй баб асыв и рыт сулаліс өбразьяс водзын, молитчис. А ме корьяскө тшөтш ськөд сувтлі да шуалі сы бөрся Енлы кевмысян кывьяс, а унджыкысьсө котралі ывлаын, шор дорын ворсі, пуястё ёна эг дөзмөд. Но овліс и, воськовтлі пу вожьясысь артмём арка улө: сёрнитыштны пуяскөд, висьтасыны.

54 Кузь пемыд платтьёнас петавліс сэтчө и Палэй, югыд пуяс дорын сылөн паськөмыс петкөдчыліс нөшта на пемыд. Палэй оліс топыда, ловсө йөз водзын ёна эз восьтылы, а став кыпыдлуныс сылөн вөлі тайё пуясас. «Эмось пуяс — эм и Енкөд йитөд...» — шулывліс-ө таdzi, ог төд, но ме быттьё мөвпяссө лыдди. А пуяскөд пытшкөс сёрнисө өнөдз кыла. Но ог вермы вежөртны — мый йылысь сійё, Ву моз кывтысь помасьлытөм сёрниыс. Лов йылысь... Ен йылысь... Олём йылысь?.. А, гашкө, и радейтөм йылысь.

Коркө өтчылды пыри пытшкөс жырьяс да чуйми: Палэй сулаліс зарни кывьясөн өзйысь сисьяс

водзын да шуаліс молитва, а өшинь пыр тыдалысь пуясыс быттьö ськөд кевмысисны.

Кутшөмкө здукө Палэй видзөдлассө чөвтліс мелань. А ме өдзөс дорас сулала — ог вермы вештыны синмөс пуяс вылысь — быттьö сиктса нывбабаяс локтөмаөсь талун ми ордө (карезья дырйи тай чукөртчывлөны: то этийө зумыд кыдзыс — Варук тьöt, гөгрөс чужөма югыд ань, зэв варов уджын көть сёрниын; паськыда шевкнитчөм вожьяса пелысьыс — Мария Ивановна, сийө вежөрас кутө оз сөмын Вашка вывсьыным, но и Мозын вылысь войтырөс, быдөнөс кө төдө-а... а ловпуыс — Микөл Лида, сийө шуас кыв — да быттьö волыштас, он чинты ни он содты), а öзйысь сисьяс — тайө му вылө лэччылөм кулөмаяслөн сьөлөмьясныс. Öти кусө — Палэй вильөс öзтас... быдөнлы өд колө волыны сэтысь, көть нин сись öзьян кадколастас.

А миянлы, олысьяслы, колө корсьны радлун, сытөг шогас вөям. Палэйлөн видзөдлас серти гөгөрвои: колө петны, татчө талун и метөг унаөн локтөмаөсь. Петі да дыркодь олі астырөн өшинь улас.

Палэй эз ло, и пуясыс косьмисны. Чойясыс сылөн.

А сийө кадколастыс, көр Палэй юрбитіс öбразьяс водзын, видзөдіс Енлы синмас, эз вош. Кывлөн выныс некор оз чин, сылөн вын юкмөсыс сынөдас, и ми гумлалам сийөс асланым вын серти. И лов садыс водзө вежөдө-өлө. Мед кө сөмын менам вежөрын.

Варыш

Вөлі гоҗся лун. Мамөкөд гөсьтитім Путшкымдінын. Коркө воис кад гортлань мөдөдчыны. Нина тьöt колльөдіс миянөс, топөдліс морөс бердас: кор пө на сэсся аддзысьлам... Пуксялім пыжө, и сійө здукас казялі сикт весьтөд кытшлалысь варышөс. «Варыш то лэбалө», — шусис менам. «Да, гожөмбыд нин тани. Кодөс чуксалө-а? Он и төд, мый виччысьны», — майшасяна гөлөсөн шуыштіс Нина тьöt.

Сашкө заведитіс моторсө, и ми надзөникөн петім ю шөрас. Нина тьöt ва дорөсас сулалөмөн өвтчис миянлы. Гөрд чышьяныс ылөдз на тыдаліс.

А варыш кытшов бөрся кытшов вөчаліс керкаяс весьтөд. Сэтшөм югыда коли луныс, а тайө варышыс, лөк варышыс... эз көсйы воштысьны син водзсьым.

56 Но му-ваыслөн гоҗся кыпыдлуныс шымыртіс менө аслас сывйө — пөттөдз видзөдалі мотора пыжлы воча котөртысь васө, берегдорса пубадьсө, вижөн да еджыдөн ворсөдчысь видзвыв веретяяссө, и лов вылын кокнялыштіс.

Коли гожөм, сэсся ар. Олөмас быдсяма нокыс тырмө, да водзө эг и уськөдлы дум вылө Путшкымдінө ветлөмнымөс, да и некодкөд вөлі та йылысь сёрнитны карын-котырын.

Но ар помланьыс сійө луныс выльысь воис син водзө. И варышлөн кытшлалөмыс могмис: Удораын уси самолёт. Кувсисны йөз. Унджыкыс — вашкавывса. На пиын и Як Оль, Алексей Яковлевич Калинин, миян зятьным.

Тадзи менам вежөрын йитчис тайө кык луныс.

Некор ог вунöd: Нина тьöt ноксьö шештöг¹ водзын, Сашкö да Ваня кайисны ва дорысь, кы-йöмаось ведра тыр чери, а пызан шöрын зарни мырпом — ыджыд тасьтi тыр... медбөрьяысь тайö вöрса козиннас и пыралiс Нина тьötö ордö Як Öль, быттьö прöщайтчис мянкöд да колис ас-сьыс югыдлунсö.

Кодлы висьталан, мыйтаысь нин бергöдчыли мөвпнам тайö лунас, мыйтаысь топöдлi морös бердам мянös колльöдысь Нина тьötös. А öнi, локта кö Путшкымдiнö, сöмын изьяс и паны-даласны менö... и бөр колльöдасны.

Чой - вокö

Таладорас

Путшкымдiн берег дор мозыс изсö вольсал-лöма... Унджыкыс — руд. А кутшöм мича то тайö — кольквижыс, лöсталö шондi водзас. Ваыс сödз-сödз, ва пырыс тыдалöны нöшта изьяс. Визув пондаыс кажитчö — найö ловьяось. А пыжыс, пыжыс берег пöлөн... Со и менам вокьяелөн пыжьясыс. Тайö, лözөн краситöмаыс, Ванялөн... А тайö, пемыдгöрдыс, Сашкөлөн...

Енэжыс талун матын, кымөр улас ваыс пем-дöма. Волас тöвру, ва вывтiыс ры вöтпас, и пыжьяссö неуна лайкöдыштас. Муна берег пöлöныс, синья кутшöмкö аслыспöллös из, мед бөрнас козьнавны Оля чойöлы. Сылы ёнасö некор,

¹ Шештöг — уд. пачводз.

сюрлө кө прөст кад — ми купайтчыны котөртлам, а öнi колö мөс лысьтыны да пывсянö ва новлыны. Вокъяс мунисны ытшкысьны.

Коли комын гөгөр во. И чой-вокö бара абуось мекöд. Таладорас кольöма сöмын нимныс. Ветлөдла Ву берег пөлөн да бара корсяла изьяс... Тайö изйыс Сашкö, тайö изйыс Ваня, а тайö... шондi водзын лөсталысь кольквиж мыняыс — Оля... Чукөрта найöс соддзö, изйö пөрöм чой-воккөд мөвпөн сёрнитышта, мед найö сэни, мөдарьюгыдас, кыласны менö.

Мөдарас

Найö мунисны менам лов пыр. Кытчö мунисны, и мыйла?.. И татшöм водз. Оля, Сашкö, Ваня. Көнкö сэни, чайта, эм бурджык видз — отасьыс-ота. Сэни найö ытшкöны да куртöны турун, чөвтöны ыджыдсьыс-ыджыд сабриö. Көнкö сэни эм джуджыдсьыс-джуджыд ю. Сэсь найö тывъя-лöны чери. Гырысь и посни. Да вайöны мамныс-лы, Нина тьötöлы. И ставныс шудаось. Найö та понда и тэрмасисны сэтчö. Верстьöнананыс тась шудсö эз адззыны. Некод.

Путшкымдiн весьтасын Путшкым ю усьö Вуö. Кык ю öтлаасьöны.

Но кызди öтлаасьöны тыдалана да тыдавтöм юяс?.. Ме ог төд. Гашкö, чой-вокö төдöны. И кайисны кө найö енэжö — Путшкым да Ву визувтöны сэтчö. Сы вöсна мый юясыс, чайта, оз вермыны менам чой-воктөг овны, а найö — юястөгыс.

Сашкө

«Сашкө пиё, тэ некор он гөтрась, ваян ватө, да колө өд ведрасө вевтавы, а тэ век восьса колян», — шулывліс вежа пиыслы бабө. И төдіс өд. Сашкө и збыль эз гөтрась. Радейтіс эськө ас сиктысь Саняөс да, мамыслысь кывсө эз вудж: «Он лысьт меным татчө керка шөрө вайөдны», да Сашкө эз и лысьт, сідзи надзөникөн и көдзалисны өта-мөд дорас ныв да зон. Сідзи и оліс нелямын сайө арөсөдз өтнас, а мамыс кувсис да, Сашкөөс босьтіс ас дорас.

Ва ведратө и збыль коліс вевтавы, Сашкө. Вежаньтө коліс кывзысьны. Томнад пыдди он пукты пөрысь мортыдлысь шуөмсө, а верстьөнад ас вежөрө он и волы — кывйыс кызди тшукис.

Оля

1.

Югыд ва пыр тыдалөны изъяс. Сөмын и кылан, кызди гирсйөдлөны берег дорө сибөдчысь пыжъяслысь пыдөссө.

«Гурск...» — кыліс. Тайө Сашкөлөн пыжыс тшукөдчис берегө — ылыс видз ылысь турун вайөдіс вокө. Ми Олякөд дыркөдь нин вадорынөсь, кык ичөт ныв пожъялім да пыдзралам эшкын кышөдъяс, лойлөм бөрти найө еджыдөсь-еджыдөсь, Ву весьтын өшалысь югыд йиджъясыс көдьөсь. Оля сетас өтар помсө меным, ачыс мөдар помас кутчысьмөн вешйө, ми зэлөдам кышөдсө да пондам гартны: Оля эстчань, а ме — мөдарө,

тадзи став васö пыдзам и паськöдам, пыркнитам, и тöвруыс сійöс кокниа пöльтас, быттьö кодлөнкö тыдавтöм лолыс воссьылö. Сэсся келалам шоныд ваас, кок пыдöсөн кылам вильыд изьяссö. Посниджыкьясыс дойдалöны; гырысьджыкьяс вылас сувтлам, шойччöдыштам дзиналöм кокьяснымöс и бара водзö. Кольквиж лыаыс шондi рöм сетö, та понда лыааинтiыс ваыс нöшта на югыд. Сашкö босьтчö катыны турун нöбьяссö, а ми Оля чойкöд радпырысь сöлам пыжас, пуксям векни пöвтор вылö, виччысям, кор ва вылын мыччысяс пыжа да воалысь гыяс вылас лайкöдыштас миянöс.



Ме пукси сиктлань чужöмөн, а Оля мöдлапöлö видзöдö. Ме аддза будкаяс, көнкö на сайын клуб, лавка, Палэй баблөн керкаыс, миян Олякöд радейтана пуясным.

А сэсся бергöдча Оялань да чуйма: «Тэныд дзик мöдтор тыдалö!» Оля нинöм оз шу. И ме лöня видзöда сылысь серпассö: Ву, мöдлапöv, багатыр-пожöмьяс...

60

Сы мында во мысти локтi, сулала ва дорын да видзöда Путшкымдiнлань. Видзöда и, быттьö нинöм абу вежсьöма: со будкаяс, на сайысь мыччысьöны тöдса керкаяс. Гашкö, сöмын берегыс ляпкалыштöма. Но мыйла, сiдзкö, оз мунсьы сиктланьыс, а кокьяс быттьö вужьяссисны татчö, изья берегас? «А код дорö и пыра? Кодi меным и рад лоö? — гирснитö сьöлöмöс лэчыд из, а сэсся быттьö шöри вундö: некод танi абу». Мед некодi оз аддзы синваöс, бергöдча, и син улö усьö Олялөн серпасыс. «Оля, тэныд тай дзик мöдтор

тыдалө...» А сійө чөв олө. И юыс, и сын пөртмасъыс енэжыс, и мөдлапөв берегыс да вöрыс — ставыс-ставыс тайö Олялөн чөвлун.

— Мый йылыс нö та дырасö мөвпалан, чойö?..

2.

— Оля, видзöдлы-видзöдлы, кыдзи югъялö тайö изйыс.

И ми копытчөмөн синъям ва пырыс дзирдалысь посни мынясö.

— Мыйла тайö югъялö, а мукöдыс — оз? — юала.

Оля кыв шутöг вöйтö косіник сойсö ваö да судзöдö содз тыр лыа, но сэнi нинөм югъялысыйс абу. Посни мыняс и сөмын. Оля лыасö бөр лэдзö, ваыс гудыртчылö, но регыд лоö сөдз. Видзöдам, видзöдам, и мыйкö бара югнитлö. Нöшта на ёся.

Шондi водзын сералысь ва пондаыс вералöны и синъясным. Кыкнанным öттшöтшмоз воськовтам — окота судзöдны би чирья дивöсö, но кутшöмкö здук, и сійö вошö. Миянөс сэсся танi нинөм оз кут, и мөдöдчам берег дор мозыс да сёрнитам дзик нин мөдтор йылысь, вунöдiм югъялысь изтö, корсям аслыным выль дивö, мед бара олыштны сйөн.

Коли уна во. И, вөлөмкö, нинөм абу вунöма. Оляөс казътылөмыс садьмөдiс меын вапыдi дзирдсö, и ылö кольөм сійö луныс ловзис выльысь.

Уна-ö и колö морт паметьлы. Тырмөмөн ичöтик дзирд.

Юриндалысь

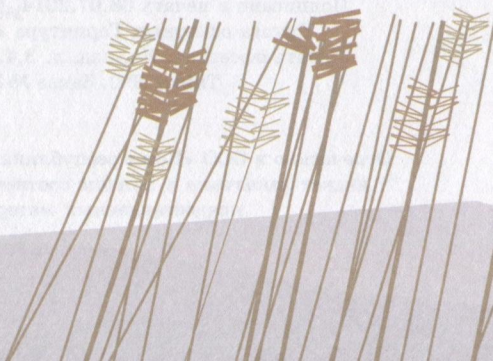
Кывбуръяс

«Асья ру пиын келала...»	4
«Чуксалін менö...»	5
Веро-ни-и-ка-а!	6
Дой	8
Оля	9
«Вежорысь воштысьöм кывъяслы...»	10
«Тэ кутшöм олöмысь, лэбач?...»	11
«Лыддян Рилькеöс?...»	12
«Руа асылö...»	13
Кыв:	14
Тöла	16
Брöньдö	17
«Тöрыт на вöлі ставыс важ ног...»	18
«Чардбиөн чашкөдөм пучер костö...»	19
«Кыв — чöвлун...»	20
Турияс	22
Катшасина видз	23
Сад	24
Берба	25
Синва	26
Пыжъяс	27
«Ю босьтис Илля дядьнымöс...»	28
«Вокъясöй Сөдзимö мунöмны кыйсьыны...»	29
Часöвня	30
Параскева	31
Ву	32
Перна	34
Лэбач-кад	35
Нарцисс да Йöлöга	36
«Радейтöмöй, эн на кув...»	37
«Сьöн вайöм дзоридзыс нярмунис...»	38

«Ву — менам лолöй...»	39
Соддзас вайис төвру...	40
«Эг та йылысь көсйы öд сёрнитны тэкöд...»	41
«Ме эска тэд, эска...»	42

Висьтъяс

Катшасина видз	44
Мырпом	45
<i>Як Öль</i>	45
<i>Сашка дядь</i>	46
Пятнича Параскева	47
Сарай ыбöс	48
Кык чой	
<i>Палэй</i>	50
<i>Öльга</i>	52
Палэйлөн сад	54
Варыш	56
Чой-вокö	
<i>Таладорас</i>	57
<i>Мöдарас</i>	58
<i>Сашкö</i>	59
<i>Оля</i>	59



Литературно-художественное издание

Афанасьева Елена Евгеньевна

ВАШКА

На коми языке

Редактор – *Е.В. Козлов*

Компьютерная вёрстка – *Н.В. Вахнин*

Корректор – *Е.Е. Афанасьева*

Подписано в печать 08.07.2014. Формат 75×90^{1/32}

Бумага офсетная. Гарнитура «Кoмi Times»

Печать офсетная. Уч.-изд. л. 3,4. Усл. печ. л. 2,5

Тираж 890. Заказ № 3963.

Отпечатано в ООО «Коми республиканская типография» с
дискет заказчика в полном соответствии с качеством
предоставленных материалов.



Афанасьева Елена Евгеньевна
чужіс Удора районса Важгорт сиктын.
Помаліс Сыктывкарса государственной университет.
«Лэбачös ки помысь верді», «Енкöлаö ыбöс»,
«Каленик-лэбач» — Еленалөн кывбура книгаяс.
Гижöдъяссö йöзöдліс «Арт», «Войвыв кодзув»,
«Наш современник», «Юность» журналъясын.
Пырö Россияса гижысь котырö.
Олö Сыктывкарын.

ISBN 978-5-9905724-0-9



9 785990 572409